

中文 - 拉丁文祈祷应用程式

ePrayerBook是一个提供天主教祷文中文及拉丁文对照的手机应用程式。

2018年12月25日

ePrayerBook是一个祈祷手机应用程式，内有各种天主教祷文的中文及拉丁文的对照。当中有部份祷文的对照比较罕见，不容易在别的地方找到其如此有系统地被整合。此程式有苹果及安卓版。目前，它是唯一一个提供

此两种语言对照的天主教祈祷应用程式。

ePrayerBook的祷文都是中文及拉丁文对照的，为什麽是这两种语言？

网上有很多不同的应用程式可以下载至手机内，其中包括祈祷的工具。但我却找不到任何中文 - 拉丁文对照的祈祷工具。当我有製作这个应用程式的主意时，我正在开始学习中文的祷文，我亦希望有拉丁文作对照。我非常喜欢拉丁文，於是便有此主意。

你製作此程式最初的灵感为何？此程式的目标 对象为何？

我只想製作一些东西可以方便我和那些和我有相同兴趣的人：有一个中文拉丁文双语对照的祷文译本，不但可以帮助你去用自己的母语祈祷，又能从壮丽的拉丁文祷文宝库中获益。

现时的中文祷文是繁体中文。你有没有打算在将来，在内容上和方便用者的层面上，作出改善？

现时只有繁体中文，但我正计划加入简体中文。与此同时，我将会继续加入新的内容。

用者们有没有给你意见？

有的。他们很多时候正是要求加入新的内容。谢谢他们的回馈，他们也帮助了我改正了不少错别字！

此应用程式是免费的。它可以持续下去吗？

此应用程式是免费的，因为我并不志在赚钱。我只希望给大家分享一些有益的东西。我只是在做我所喜欢的事。当你做你所喜欢的事时，你自然会持续下去！

- Google Play Store (Android)
- App Store (Apple iOS)

此应用程式是狄明杰神父於数年前开发的。他来自西班牙，现在生活於香港。

pdf | document generated
automatically from [https://opusdei.org/
zhs/article/zhong-wen-la-ding-wen-qidao-ying-yong-cheng-shi/](https://opusdei.org/zhs/article/zhong-wen-la-ding-wen-qidao-ying-yong-cheng-shi/) (2026年2月
14日)